

**Republika e Kosovës**

**Republika Kosova-Republic of Kosovo**

**Qeveria –Vlada - Government**

*Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal*

*Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave*

*Ministry of Local Government Administration*

**Promovisanje ljudskih prava u opštinama**

Izveštaj o aktivnostima Jedinice za ljudska prava u opštinama za period januar –decembar 2022.

mart 2023.

Sadržaj

[1. Ministarstvo administracije lokalne samouprave](#_Toc99010569)

[**Predgovor**](#_Toc99010571) 1

[Skraćenice](#_Toc99010572) 2

[UVOD](#_Toc99010573) 3

LJUDSKA PRAVA [4](#_Toc99010574)

[2. PROMOVISANJE LJUDSKIH PRAVA U OPŠTINAMA](#_Toc99010575) 5

[2.1 Jedinica za ljudska prava u opštinama](#_Toc99010576) 7

[3. Rodna ravnopravnost](#_Toc99010577) 11

[3.1 Loksalni mehanizmi za zaštitu od nasilja u porodici, prihvatilišta za žrtve porodičnog nasilja i nihovo funkcionisanje u opštinama . 1](#_Toc99010578)5

[4. Zaštita od diskriminacije u opštinama 1](#_Toc99010580)9

[5. Prava osoba sa invaliditetom](#_Toc99010581) 20

[6. Dečija prava](#_Toc99010582) 21

[7. Sprečavanje-prevencija trgovine ljudima](#_Toc99010583) 24

[8. Prava zajednica Roma, Aškalija i Egipćana](#_Toc99010584) 25

[9. Funkcionisanje Opštinskih kancelarija za zajednice i povratak](#_Toc99010585) 26

[9.1 povratnici](#_Toc99010586) 28

[9.2 reintegrisani](#_Toc99010587) 29

[9.3. repatrirani](#_Toc99010588) 29

[10. Jezička prava](#_Toc99010589) 30

[10.1 ONLINE PLATFORMA TEČAJA NA ALBANSKOM I SRPSKOM JEZIKU NA WEB STRANICAMA OPŠTINA REPUBLIKE KOSOVO](#_Toc99010590) 33

[PREPORUKE 2](#_Toc99010591)4

**MINISTARSTVO ADMINISTRACIJE LOKALNE SAMOUPRAVE (MALS)**

Ministarstvo administracije lokalne samouprave (MALS) je institucija državne uprave Republike Kosovo, osnovana 2004. godine. Ministarstvo ladministracije lokalne samouprave vrši svoju funkciju na osnovu Ustava, Zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi i Uredbom br. 02/2021 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava. Tokom ovih godina, MALS je bila neposredno uključena u proces reforme lokalne uprave, odnosno proširenje procesa decentralizacije u zemlji, obezbeđivanje dovoljnih ovlašćenja lokalne uprave i njihovo vršenje u skladu sa Ustavom i zakonodasvtvom na snazi. MALS sledi politiku afirmacije prava opština u regulisanju javnih pitanja, stvarajući dovoljne kapacitete opština za obavljanje delatnosti u skladu sa načelom zakonitosti, supsidijarnosti, transparentnosti, efikasnosti i efektivnosti i drugim načelima dobrog upravljanja kao i promocija ljudskih prava.

**Izveštaj predstavlja promovisanje ljudskih prava u opštinama tokom perioda januar- decembar 2022.**

# 

**PREDGOVOR**

Odsek za unapređenje ljudskih prava u opštinama, u okviru Pravnog odeljenja i monitorisanje opština, tokom 2022. godine, posvećeno je sprovođenju svojih prioriteta prema Planu rada u cilju podrške i unapređenja lokalne samouprave, posebno Jedinica za ljudska prava u opštinama. Pored zakona o lokalnoj samoupravi u okviru MALS-a, 2016. godine stupila je na snagu desetogodišnja Strategija lokalne samouprave (2016 – 2026), koja daje jasnu viziju napretka reforme i razvoja lokalne samouprave.

Ovaj izveštaj se bavi nekim od glavnih dostignuća i izazova ljudskih prava u opštinama kao što su: rodna ravnopravnost, prava dece, nasilje u porodici, prava osoba sa invaliditetom, prava zajednica, prevencija trgovine ljudima, jezička prava, zaštita od diskriminacije itd.

Ljudska prava čine politiku obavezujućom, a to se posebno odnosi na zabrinutost onih koji

su marginalizovane grupe.

Stoga, Ministarstvo administracije lokalne samouprave (MALS) je u okviru svog Strateškog i operativnog plana (SOP) za 2022. godinu, izvršilo procenu uloge i kapaciteta opštinskih struktura ovlašćenih za rad sa marginalizovanim grupama u opštini, uz podršku DEMOS-a III.

Takođe, preduzet je važan korak u opštinama za zaštitu deteta, uz odobrenje Administrativnog uputstva (VRK) br. 06/2022 za osnivanje i rad tima za prava deteta, gde su opštine dužne da osnivaju Tim za dečija prava (TDF).

**Skraćenice**

|  |
| --- |
| ZOS Zakon o lokalnoj samoupravi |
| MONTI Ministarstvo obrazovanja, nauke, tehnologije i inovacije |
| MFT Ministarstvo finansija i transfera |
| MUP Ministarstvo unutrašnjih poslova |
| MALS Ministarstvo administracije lokalne samouprave |
| SLS Strategija lokalne samouprave |
| OULJPO Odsek za unapređenje ljudskih prava u opštinama |
| JLJPO Jedinica za ljudska prava u opštinama |
| KDU Kancelarija za dobro upravljanje |
| KP Kancelarija premijera |
| OKZP Opštinska kancelarija za zajednice i povratak |
| NAPTLJ Nacionalni auotoritet protiv trgovine sa ljudima |
| DEMOS Decentralizacija i podrška opštinama |
| EK Evropska komisija |
| ILO Međunarodna organizacija rada |
| EA Evropska agenda |
| TDP Tim za dečija prava |
|  |

**UVOD**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Izveštaj o ljudskim pravima za opštine predstavlja devet (9) oblasti koje su bile od velikog značaja za izveštajni period (januar – decembar 2022), i iste su predstavljene kroz dva upitnika.

Pri tome, s jedne strane tražimo dešavanja u ovim oblastima utvrđena kroz upitnik, a sa druge strane ocenjujemo važne političke, zakonodavne mere za ljudska prava, dostignuća, izazove i formulisanje preporuka. Izveštaj predstavlja podatke iz onih opština koje su prijavile.

Izveštaj je zasnovan na sveobuhvatnim podacima počev od promocije ljudskih prava u opštinama u celini, rodne ravnopravnosti, prevencije nasilja u porodici i nasilja nad ženama, prava deteta, osoba sa invaliditetom, prevencije trgovine ljudima, zaštite od diskriminacije, prava zajednice Roma, Aškalija i Egipćana, funkcionisanje Opštinske kancelarije za zajednice i povratak i jezička prava.

**LJUDSKA PRAVA**

Ljudska prava mogu se shvatiti kao opšte moralne norme, koje potiču iz ljudske prirode i upućene društvenim odnosima. Oni se generalno mogu definisati kao prava koja su svojstvena našoj prirodi i bez kojih ne možemo da živimo kao ljudska bića. Kao takva, ljudska prava nam omogućavaju da koristimo i razvijamo svoju inteligenciju, veštine, talente i svest i na taj način zadovoljimo svoje fizičke i duševne potrebe.



**Obaveza opština u odnosu na zakonodavstvo i druga dokumenta u promovisanju ljudskih prava**

U okviru obaveza opština sa aktivnostima u oblasti ljudskih prava u opštinama, kroz izveštavanje opština prikazano je dostignuće lokalnog nivoa u realizaciji aktivnosti na unapređenju ljudskih prava.

Tokom izveštajnog perioda, Vlada Republike Kosovo je preduzela neke konkretne korake u oblasti ljudskih prava, počevši od toga da je „Kalendar aktivnosti za 2022. godinu“ usvojen kao prilog dokument Odluke Vlade br. 08/46 od 30.11.2021. godine, u kojoj su sva ministarstva i opštine dužne da ostvaruju aktivnosti planirane i predstavljene ovim dokumentom. Takođe, na osnovu Odluke premijera od 23.02.2022. godine, koja je zasnovana na Zakonu br. 03/L-019 o obuci, rehabilitaciji i zapošljavanju osoba sa invaliditetom, član 12. tačka 2. Svaki poslodavac je dužan da zapošljava jedno lice sa invaliditetom na svakih pedeset (50) radnika, obavezuje organe državne uprave da u 2022. godini ispune kvotu za zapošljavanje osoba sa invaliditetom, odnosno aktivnost 3.1, odnosno tačka: 3.1 .1 Odluka premijera Vlade kojom se na osnovu Zakon o osposobljavanju, prekvalifikaciji i zapošljavanju osoba sa invaliditetom obavezuje institucije da ispune **kvotu** **za zapošljavanje** ***osoba sa invaliditetom tokom 2022. godine.*** Takođe tačka; 3.1.2. Institucije su tada dužne da identifikuju broj osoba sa invaliditetom koje su dužne da zaposle i da sistematizacijom radnih mesta i unutrašnjom reorganizacijom rasporede radna mesta za koja raspisuju konkurse i uz dalje poštovanje procedure ocenjivanja da zaposle lica sa invaliditetom kao i preduzimanje delatnosti za obezbeđivanje pristupa ustanovama za zaposlene sa invaliditetom, u skladu sa zakonom.

Opštine nastavljaju da preduzimaju pozitivne korake u podizanju svesti u prevenciji trgovine ljudima u sprovođenju plana rada Nacionalne strategije za borbu protiv trgovine ljudima, u otvaranju jednomesečne kampanje podizanja svesti.

Takođe, opštine treba stalno da budu u promociji i sprovođenju Strategije protiv nasilja u porodici i nasilja nad ženama, u aktivnostima i kampanjama za sprečavanje nasilja u porodici.

Tokom 2022. godine, Vlada Republike Kosovo je Odlukom br. 138/2020 osnovala Međuinstitucionalni tim za promociju i unapređenje zapošljavanja za zajednice Roma, Aškalija i Egipćana. Međuinstitucionalni tim je organizovan u skladu sa Odlukom br. 06/2022 01.06.2022 o osnivanju međuinstitucionalnog tima za podsticanje i promovisanje zapošljavanja za zajednice Roma, Aškalija i Egipćana u Republici Kosovo

Tokom 2022. godine, usvojena je Strategija za unapređenje prava zajednica Roma i Aškalija u Republici Kosovo 2022-2026 i Akcioni plan 2022-2024, koji predstavlja nastavak politike Vlade Republike Kosova za izgradnju multietničkog društva i stvaranje države ravnopravnih građana, koja će garantovati prava svakog građanina, građanske slobode i jednakost svih građana. Na osnovu EU-a okvira za integraciju Roma, definisano je pet oblasti delovanja koje se obrađuju u Strategiji: obrazovanje, zapošljavanje i socijalna zaštita, zdravstvo, stanovanje i diskriminacija. Ove oblasti predstavljaju prioritete sa kojima se mora suočiti sprovođenje Strategije i međusobno su u sadejstvu. Za svaku od pet oblasti Strategije definisan je strateški cilj. Svaki strateški cilj je raščlanjen na specifične ciljeve, dok su ovi specifični ciljevi dalje raščlanjeni na rezultate i aktivnosti u Akcionom planu.

Tokom izveštajnog perioda, MALS je izradila Nacionalnu strategiju za upravljanje i kontrolu populacije pasa sa i bez vlasnika i Akcioni plan 2022-2027, koji je usvojio premijer Republike Kosovo. Strategijom su definisane hitne mere i radnje koje opštine i relevantne institucije moraju preduzeti na duži vremenski period.

Administrativno uputstvo (VRK) br. 01/2022 za izmenu i dopunu Administrativnog uputstva (VRK) br. 03/2016 o posebnim merama za upis zajedničke nepokretne imovine na ime dva supružnika.

Administrativno uputstvo (VRK) br. 06/2022 o osnivanju i funkcionisanju Tima za prava deteta. Svrha ovog administrativnog uputstva je da definiše pravila rada, procedure, sastav i način rada Tima za prava deteta u sprovođenje mandata definisanog Zakonom o dečijoj zaštiti i obavezuje opštine da uspostavljaju Tim za prava deteta.

Administrativno uputstvo (karta) br. 01/2022 za utvrđivanje postupka za sprovođenje zakona o upotrebi jezika u opštinama.

Takođe, učinak opština u oblasti rodne ravnopravnosti, Okvir indikatora za ljudska prava u okviru KP/KDU, mehanizmi zaštite od diskriminacije itd.

Svrha pokretanja Nacionalne platforme za zaštitu od diskriminacije za zajednice Roma, Aškalija i Egipćana je da doprinese borbi protiv diskriminacije zajednica Roma, Aškalija i Egipćana tako što će građanima omogućiti lakši pristup da prijave slučajeve diskriminacije romske, aškalijske i egipćanske zajednice, upućuju ih nadležnim institucijama i obaveštavaju o relevantno zakonodavstvo koje garantuje prava zajednica Roma, Aškalija i Egipćana. http://raportodiskriminimin.org/ platforma je dostupna kao veb aplikacija i mobilna aplikacija (iOS i Android).

1. **FUNKCIONISANJE JEDINICE ZA LJUDSKA PRAVA U OPŠTINAMA**

Misija Ministarstva administracije lokalne samouprave (MALS) je unapređenje lokalne uprave u saradnji sa relevantnim institucijama, što se sastoji u pružanju efikasnih i nediskriminiranih usluga na opštinskom nivou. Odeljenje za unapređenje ljudskih prava u MALS-u, u nizu zajedničkih akcija sa opštinskim organima koji se odnose na unapređenje ljudskih prava, od 2007. godine, je osnovalo jedinice za ljudska prava u opštinama čije se osnove prvobitno bile zasnovane na Administrativnom uputstvu MALS iz 2008. godine za njihovo osnivanje. S druge strane, ovlašćenja i opis dužnosti službenika za rodnu ravnopravnost u opštinama zasnivaju se i na drugom Administrativnom uputstvu iz 2005. godine, kojim su utvrđena ovlašćenja i opisane dužnosti službenika za rodnu ravnopravnost u opštinama. Ova dva administrativna uputstva su stavljene van snage 2015. godine, kroz dva zakona koja su tada bila deo pravnog paketa ljudskih prava. Naime, Zakon o rodnoj ravnopravnosti stavlja van snage administrativno uputstvo o ovlašćenjima i opisu dužnosti službenika za rodnu ravnopravnost u opštinama, dok Zakon o zaštiti od diskriminacije stavlja van snage administrativno uputstvo o osnivanju jedinica za ljudska prava u opštinama.

Uredba VRK - br. 03/2017 o institucionalnim mehanizmima za zaštitu od diskriminacije u Vladi i opštinama, ukazuje na svrhu definisanja dužnosti i odgovornosti nadležnih jedinica ili službenika za zaštitu od diskriminacije u ministarstvima i opštinama, kao i način njihove koordinacije, izveštavanja i saradnju sa Kancelarijom za dobro upravljanje kao i sa drugim institucionalnim mehanizmima za zaštitu od diskriminacije. U članu 11. su dužnosti i odgovornosti relevantne jedinice za zaštitu od diskriminacije u okviru MALS-a, u monitorisanju opština i izveštavanju u KP-u/odnosno u Kancelariji za dobro upravljanje. Stupanjem na snagu ove uredbe, ukinuto je Administrativno uputstvo br. 2011/04 za jedinice za ljudska prava.

Ova pravna uređenja su zakomplikovala organizaciju i funkcionisanje jedinica za ljudska prava u opštinama jer se do sada MALS smatralo odgovornom institucijom i izveštavalo o primeni dva administrativna uputstva. S jedne strane, Zakon o ravnopravnosti polova utvrđuje da su sve opštine dužne da imenuju relevantne službenike za rodnu ravnopravnost sa stručnim kapacitetima, a kao instituciju nadležnu za sprovođenje ovog zakona definiše Agenciju za rrodnu avnopravnost (ARR), što znači da će službenici za rodnu ravnopravnost u opštinama od sada podnositi izveštaje ARR. S druge strane, Zakon o zaštiti od diskriminacije utvrđuje da su opštine dužne da odrede nadležnu jedinicu ili službenika za koordinaciju i izveštavanje o sprovođenju ovog zakona, a kao instituciju odgovornu za sprovođenje ovog zakona definiše Kancelariju za dobro upravljanje (KDU). ovog zakona, što znači da će službenici za ljudska prava u opštinama ubuduće podnositi izveštaj KP-u.

Međutim, ovo ne samo da je zakomplikovalo linije izveštavanja od opština ka centralnom nivou, već je zakomplikovalo i oblike organizacije i način na koji ove strukture funkcionišu u opštinama. Na osnovu odgovora dobijenih putem upitnika od jedinica/službenika za ljudska prava iz 36 opština, u 27 opština funkcioniše kao mehanizam za ljudska prava, dok u 9 opština: Peć, Klina, Gračanica, Severna Mitrovica, Vitina, Elez Han, Novo Brdo , Leposavić i Zvečan funkcionišu sa po jednim zvaničnikom u promociji ljudskih prava. Vredi napomenuti da je veliki broj funkcionera i na drugim dodatnim pozicijama.

Što se tiče pola rukovodilaca jedinica za ljudska prava ili rodnu ravnopravnost u 27 opština, njih 21 su žene, dok su ostalih šest (6) rukovodilaca muškarci. Što se tiče ostalih 7 opština koje funkcionišu sa po jednim službenikom, četiri (4) su žene i 2 su muškarci. Opština Parteš i Zubin Potok, iako smo više puta insistirali da nas obaveste sa podacima, još uvek nam nedostaju traženi podaci. Ako posmatramo ukupan pol u opštinama, 25 je žena i 10 muškaraca.

**Tabela 1:** Funkcionisanje JLJPO

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Br.** | **Opština** | **Odgovorna struktura za ljudska prava i rodnu ravnopravnost** | **Broj službenika** | **Nazivi radnoih mesta službenika** |
|
| 1 | Peć | / | 2 | Službenik za rodnu ravnopravnost  Službenik za zaštitu od diskriminacije |
| 2 | Dečan | / | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 3 | Dragaš | Jedinica za ljudska prava i Kancelarija za zajednice i povratak | 4 | Službenik za rodnu ravnopravnost,  Službenik/ca za zaštitu od diskriminacije;  Službenik za zajednice i  Službenik za dečija prava |
| 4 | Lipljan | Jedinica za ljudska prava i rodnu ravnopravnost | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost i jednake mogućnosti |
| 5 | Kosovo Polje | Jedinica za ljudska prava i rodnu ravnopravnost | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 6 | Priština | Odsek za ljudska prava i zajednice | 4 | 3 službenika za zajednice i koordinator za ljudska prava |
| 7 | Obilić | Jedinica protiv diskriminacije i rodnu ravnopravnost | 4 | Koordinator, službenik za ljudska prava, službenik za rodnu ravnopravnost, službenik za prava zajednica |
| 8 | Vučitrn | Jedinica za ljudska prava | 2 | 1 službenik za ljudska prava i 1 službenik za rodnu ravnopravnost |
| 9 | Podujevo | Jedinica za ljudska prava | 4 | Koordinator jedinice za ljudska prava Službenik za rodnu ravnopravnost Službenik za dečija prava |
| 10 | Južna Mitrovica | Jedinica za ljudska prava | 4 | Koordinator jedinice za ljudska prava,  Službenik za rodnu ravnopravnost, Službenik za zajednice,  Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 11 | Klina | Kancelarija za rodnu ravnopravnost | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 12 | Srbica | Jedinica za ljudska prava | 2 | 1 službenik za ljudska prava, 1 službenik za rodnu ravnopravnost |
| 13 | Istok | Odsek za ljudska prava i zajednice | 2 | 1 službenik za rodnu ravnopravnost i 1 službenik za zaštitu dece |
| 14 | Đakovica | Jedinica za ljudska prava | 4 | 1 koordinatorza ljudska prava, 1 službenik za prava zajednica, 1 službenik za dečija prava |
| 15 | Prizren | Jedinica za ljudska prava | 1 | Koordinatorka za ljudska prava |
| 16 | Mamuša | Jedinica za ljudska prava | 1 | Službenik za ljudska prava i rodnu ravnopravnost |
| 17 | Suva Reka | Jedinica protiv diskriminacije | 1 | Službenik protiv diskriminacije |
| 18 | Orahovac | Jedinica za ljudska prava | 2 | 1 službenik za dečija prava i 1 službenik za rodnu ravnopravnost |
| 19 | Štimlje | Njësia kundër diskriminimit dhe barazi gjinore | 3 | Službenik protiv diskriminacije i rodnu ravnopravnost, službenik za dečija prava i službenik aza zajednice |
| 20 | Uroševac | Jedinica za ljudska prava | 1 | Službenik za ljudska prava i rodnu ravnopravnost |
| 21 | Štrpce | Jedinica za ljudska prava | 2 | Službenik za rodnu ravnopravnost,  Službenik za ljudska prava |
| 22 | Gnjilane | Jedinica za ljudska prava | 4 | Koordinator za ljudska prava,  Službnik za dečija prava,  Službenik za rodnu ravnopravnost  I zaštitu od diskriminacije |
| 23 | Kamenica | Jedinica za ljudska prava | 3 | Službenik za rodnu ravnopravnost  Službenik za povratnike i repatrirane osobe,  Službenik za dečija prava (jednovremeno i koordinator relevatne jedinice) |
| 24 | Novo Brdo | / | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 25 | Gračanica | / | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 26 | Klokot | Kancelarija za rodnu ravnopravnost | 2 | Koordinator za ljudska prava,  Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 27 | Glogovac | Jedinica za ljudska prava, rodnu ravnopravnost | 1 | Koordinatorka za ljudska prava, rodnu ravnopravnost i ravnopravne mogućnosti |
| 28 | Mališevo | Jedinica za ljudska prava | 3 | Koordinatorka za ljudska prava i rodnu ravnopravnost,  Službenik za zajednice,  Službenik za dečija prava |
| 29 | Ranilug | Jedinica za ljudska prava  Kancelarija za rodnu ravnopravnost | 3 | Službenik za ljudska prava,  Službenik za dečija prava,  Službenik za zajednice |
| 30 | Kačanik | Kancelarija za rodnu ravnopravnost | 3 | Koordinator za ljudska prava,  Službenik za rodnu ravnopravnost,  Službenik za dečija prava |
| 31 | Vitina | / | 1 | Službenica za rodnu ravnopravnost  I zaštita od diskriminacije |
| 32 | Severna Mitrovica | / | 1 | Službenica protiv diskriminacije |
| 33 | Junik | Kancelarija za rodnu ravnopravnost | 1 | Službenik za rodnu ravnopravnost |
| 34 | Elez Han | / | 1 | Službenik za ljudska prava, službenica za rodnu ravnopravnost |
| 35 | Leposavić | / | 1 | Službenik protiv diskriminacije |
| 36 | Parteš | / | / | / |
| 37 | Zubin Potok | / | / |  |
| 38 | Zvečan | / | 1 | Službenik protiv diskriminacije |

## **1.1 Budžet Jedinica za ljudska prava u opštinama (JLJPO-a) za 2022.[[1]](#footnote-1)**

Budžet Jedinica za ljudska prava/rodnu ravnopravnost kao i upitnici opština analizirani su prema periodu 2022. godine. Budžet za ovu jedinicu se pojavljuje u zakonima o budžetu kao potprogram "rodna pitanja" gde su ekonomske kategorije klasifikovane uključujući osoblje u ovim jedinicama. Na osnovu odgovora od strane jedinica za ljudska prava iz opština o budžetu kojim raspolažu, dokazano je da je budžet iskazan kroz upitnike, budžet koji se Zakonom o budžetu izdvaja za potprogram „rodna pitanja“.

U 2022. godini, isti broj i iste opštine uključene u ovaj izveštaj imaju budžet opredeljen za potprogram „rodna pitanja“. U 2022. godini, nije došlo do povećanja budžeta izdvojenog za subvencije i transfere u odnosu na 2021. godinu, jer se isti budžet (25.500 evra) izdvaja za ovu kategoriju, nije izdvojen iznos za kapitalne troškove. Što se tiče ukupnog budžeta za ove jedinice u 11 opština, postoji blagi pad ukupnog u odnosu na 2021. godinu za 3,5%. Međutim, iz ukupnog budžeta, 85,% izdvaja se za plate i naknade i robe i usluge. Sledeća tabela prikazuje samo kategorije subvencija/transfera i kapitalnih troškova uključujući ukupan budžet. Razlika između ukupnog budžeta opštine i budžeta za subvencije/transfere čini budžet za plate i naknade i za robu i usluge.

**Tabela 2**: Budžet za subvencije i transfere i kapitalne troškove u jedinicama za ljudska prava/rodnu ravnopravnost u 2022.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Br.** | **Opština** | **Subvencije/transferi** | **Kapitalni troškovi** | **Ukupno** |
| 1 | Peć | 10,000 | n/a | 20,800 |
| 2 | Kosovo Polje | n/a | n/a | 22,050 |
| 3 | Vučitrn | n/a | n/a | 16,491 |
| 4 | Mitrovica | 3,500 | n/a | 21,200 |
| 5 | Klina | n/a | n/a | 10,727 |
| 6 | Srbica | n/a | n/a | 29,500 |
| 7 | Istok | 2,000 | n/a | 10,000 |
| 8 | Orahovac | n/a | n/a | 7,281 |
| 9 | Kamenica | 5,000 | n/a | 12,200 |
| 10 | Novo Brdo | n/a | n/a | 9,100 |
| 11 | Gračanica | 5,000 | n/a | 10,897 |
|  | **Ukupno** | **25,500** | n/a | **170,246** |

## **RODNA RAVNOPRAVNOST**

Republika Kosovo je napravila značajan napredak u stvaranju pravnog, institucionalnog i političkog okvira za garantovanje i promovisanje rodne ravnopravnosti. Međutim, kao i u mnogim drugim zemljama, potrebno je više napora da se ovi zakoni i politike sprovode na svim nivoima.

Ravnopravna zastupljenost polova u političkom i zakonodavnom odlučivanju na Kosovu je neposredan odraz i sprovođenje, kao i sprovođenje Ustava Kosova prema kome „Republika Kosovo obezbeđuje rodnu ravnopravnost kao temeljnu vrednost za demokratski razvoj društva, jednake mogućnosti za učešće žena i muškaraca u političkom, ekonomskom, društvenom, kulturnom životu i u drugim oblastima društvenog života“.

Izveštaj Evropske komisije o Kosovu, koji kao izazov predstavlja zastupljenost žena u politici. Političke partije moraju ozbiljno da se pozabave pitanjem rodne nejednakosti u svojim programima i statutima i preduzmu afirmativne mere kako bi prevazišle prepreke koje ograničavaju učešće žena u političkom životu.

Što se tiče visokih pozicija u državnoj službi, na kraju krajeva, i dalje postoji velika potreba za povećanjem opšte institucionalne i društvene svesti, kako bi se odgovorilo na jednu od glavnih preporuka EU za uključivanje žena na pozicije odlučivanja. Preporuka koju MALS kao deo vladinog odeljenja, pokušava da u potpunosti ispuni i promoviše rodnu ravnopravnost smatra se dobrim primerom.

U ovom pravcu, opštine su ulagale neprekidne napore da podrže sprovođenje rodnih politika, pokazuju podaci u 38 opština od ukupno 399 funkcionalizovanih opštinskih uprava, od kojih je 107 opštinskih uprava koje vode žene i 292 opštinskih direktora koji su u funkciji i predvođeni od strane muškaraca. Opština: Ranilug, Parteš i Novo Brdo nemaju nijednu ženu na rukovodećim pozicijama u izvršnoj vlasti.

U 38 opština Republike Kosovo, 36 opština vode muškarci (gradonačelnici), a dve opštine vode žene: Gračanica i Ranilug (gradonačelnice).

Što se tiče skupština opština od ukupno 38 opština, u 8 opština poziciju predsedavjuće vrše žene: Južna Mitrovica, Prizren, Obilić, Vučitrn, Leposavić, Novo Brdo, Srbica, Đakovica.

Na poziciji zamenika predsedavjućeg iz redova manjina imenovani u (11) opština: Dragaš, Kosovo Polje, Istok, Mamuša, Novo Brdo, Prizren, Štrpce, Gračanica, Klokot, Severna Mitrovica i Zubin Potok.

Što se tiče pozicije zamenika gradonačelnika opštine u 38 opština, u (7) opština, imenovane su žene: Priština, Gnjilane, Suva Reka, Klina, Podujevo, Severna Mitrovica i Gračanica.

U međuvremenu, zamenici gradonačelnika opština iz redova zajednica su do sada imenovani u 10 opština: Dragaš, Uroševac, Kosovo Polje, Gnjilane, Istok, Kamenica, Lipljan, Mamuša, Novo Brdo, Obilić, Peć, Štrpce, Zvečan, Klokot, Gračanica i Ranilug.

Takođe iz izveštaja vidimo broj državnih službenika podeljen po polu iz 38 opština, u ovom trenutku iyjasnile su se 32 opštine: 9157 državnih službenika, od kojih 4026 žena i 5131 muškaraca, sa procentom žena 43,96%, muškaraca 56,03 %. Dok u ostalim opštinskim institucijama u 32 opštine (na rokovdečim pozicijama) u školama, GCPM-ima, vrtićima itd. su : 302 žene (nedostaju podaci za 6 opština: Severna Mitrovica, Leposavić, Parteš, Zubin Potok i Zvečan).

Broj žena odbornice u opštini što se tiče etničke pripdanosti su: 418 žena, albanke, 54 žena srpkinje, 2 turkinje, 2 goranka, 1 romka i jedna žena je aškalijske pripadnosti.

Generana tabela rodne ravnopravnosti u 38 opština su kao u nastavku:

**Tabela 3:** rodna zastupljenost u opštinama (ukupan broj uprava, broj rukovodečih –odlučujućih pozicija –direktorke, broj gradonačelnika/ce i zamenika gradonačelnika, civilnih službenika (žan i muškaraca), broj rukovodečih ipozicija u drugim opštinskim institucijama.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Br. | Opština | Ukupan broj opštinskih uprava | Ukupan broj žena u upravama | Kabinet gradonačelnika | Gradonačlanice i zamenice gradonačelnika | predsedavjuće | Civilni/e službenici/e | Ukupan broj žena na vodečim pozicijama u drugim opštinskim institucijama | Ukupan broj žena odbornice | Etnička pripadnost u Skupštini opštine |
| 1 | Dečane | 11 | 3 | M | M | M | 30 Ž - 106 M | 4 Ž | 8 | albanka |
| 2 | Dragaš | 8 | 1 | M | M | M | *16 Ž - 78 M* | 2 Ž | 10 | 2 goranke |
| 3 | Glogovac | 12 | 6 | M | M | M | *70 Ž - 114M* | 20 Ž | 12 | albanka |
| 4 | Uroševac | 10 | 2 | M | M | M | 97 Ž - 191M | 19 | 16 | 1-rom |
| 5 | Kosovo Polje | 13 | 1 | M | M | M | 52 Ž - 70 M | 6 | 9 | 1.aškalijka |
| 6 | Gračanica | 11 | 3 | M | 2 Ž | M | 32 Ž - 40 M | / | 6 | srbin/kinja. |
| 7 | Đakovica | 12 | 3 | Ž | M | F | 1375 Ž - 931 M | 40 | 13 | albanac/ka |
| 8 | Gnjilane | 12 | 4 | Ž | Ž | M | 105Ž - 203 M | 12 | 12 | albanac/ka |
| 9 | Elez Han | 8 | 4 | Ž | M | M | 4 Ž - 52 M | 3 | 7 | albanac/ka |
| 10 | Junik | 7 | 3 | M | M | M | 94 Ž - 73 M | 5 | 6 | albanac/ka |
| 11 | Istok | 13 | 2 | M | M | M | 43 Ž - 80 M | 8 | 10 | albanac/ka |
| 12 | Kačanik | 9 | 3 | M | M | M | 24 Ž - 70 M | 8 | 10 | albanac/ka |
| 13 | Kamenica | 11 | 6 | Ž | Ž | M | 63 Ž - 156 M | 11 | 12 | 1-srbin/srpkinja |
| 14 | Klina | 10 | 1 | M | Ž | M | 35 Ž - 79 M | 4 | 11 | albanac/ka |
| 15 | Klokot | 5 | 0 | M | M | M | 14 Ž - 30 M | 2 | 6 | 2 albanac/ka |
| 16 | Leposavić | 12 | 3 | / | M | F | / | / | 8 | srbin/srpkinja. |
| 17 | Lipljan | 13 | 3 | M | M | M | 742 Ž - 783 M | 9 | 11 | albanac/ka |
| 18 | Mališevo | 11 | 1 | Ž | M | M | 22 F - 140 M | 10 | 11 | albanac/ka |
| 19 | Mamuša | 8 | 3 | / | M | M | 11 F dhe 29 M |  | 5 | turkinja |
| 20 | Južna Mitrovica | 14 | 4 | M | M | Ž | 98 F - 115 B | 9 | 14 | albanac/ka |
| 21 | Severna Mitrovica | 7 | 3 | Ž | Ž | M | / | / | 7 | 1 albanac/ka |
| 22 | Obilić | 11 | 5 | M | M | Ž | 63 F - 53 M | 10 | 9 | 1 srbin/srpkinja. |
| 23 | Parteš | 6 | 0 | M | M | M | / |  | 5 | srbin/srpkinja |
| 24 | Novo Brdo | 9 | 0 | Ž | M | Ž | 142 F - 215 M | 3 | 6 | 2 albanac/ka. |
| 25 | Peć | 14 | 5 | Ž | M | M | 108 F – 143 M |  | 13 | albanac/ka |
| 26 | Podujevo | 11 | 4 | Ž | Ž | M | 98 F - 172 M | 14 | 12 | albanac/ka |
| 27 | Priština | 16 | 6 | M | Ž | M | 257 F - 295 M | 26 | 17 | albanac/ka |
| 28 | Prizren | 13 | 4 | M | M | Ž | 103 F - 250 M | 43 | 13 | 1 turkinja |
| 29 | Orahovac | 12 | 3 | M | M | M | 33 F - 115 M | 5 | 11 | albanac/ka |
| 30 | Ranilug | 6 | 0 | M | Ž | M | 18 F – 32 M | 1 | 8 | srbin/srpkinja |
| 31 | Štrpce | 9 | 1 | M | M | M | 29 F - 51 M | 3 | 6 | 2 albanac/ka |
| 32 | Srbica | 10 | 3 | M | M | Ž | 70 F - 157 M | 5 | 10 | albanac/ka |
| 33 | Suva Reka | 10 | 4 | M | Ž | M | 56 F - 128 M | 14 | 13 | albanac/ka |
| 34 | Štimlje | 9 | 2 | Ž | M | M | 29 F – 69 M | 7 | 7 | albanac/ka |
| 35 | Vučitrn | 12 | 3 | M | M | Ž | 64 F - 120 M | 10 | 10 | albanac/ka |
| 36 | Vitina | 10 | 3 | M | M | M | 40 F -123 M | 8 | 9 | albanac/ka |
| 37 | Zubin Potok | 11 | 2 | Ž | Ž | M | / | / | 5 | albanac/ka |
| 38 | Zvečan | 12 | 2 | M | M | M | / | / | 7 | 1 albanac/ka |
|  | ukupno | 399 | 107 | 7 Ž | 8 +2 |  | 4026 F- 5131 Ž | 302 žena | 358 |  |

Pregled rasporeda procenta za period 2017-2022:

* 18.38 % (2017)
* 22.16 % (2018)
* 24.86 % (2019)
* 25.02 % (2020)
* 26.42 % (2021)
* 27.28 % (2022)

Posebna pažnja je takođe posvećena odgovornom rodnom budžetiranju u opštinama. MALS je u prethodnim godinama kao nacrt opštinama Republike Kosovo predstavio sprovođenje rodne integracije u budžetskom procesu, što podrazumeva procenu budžeta sa stanovišta roda, u slučaju kada se pitanje rodne ravnopravnosti uzme u obzir u budžetskim procesima u većini opština. Ovo pokazuje dostignuće opština u rodno odgovornom budžetiranju koje ne zahteva nužno određenu budžetsku liniju ili dodatna sredstva, već samo bolje planiranje i trošenje postojećih sredstava kako bi se odgovorilo na potrebe svih.

Jedinica za ljudska prava (JLJPO) u 33 opštine izveštavala je planiranje rodnog budžetiranja: Dragaš, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Glogovac, Lipljan, Istok, Kamenica, Južna Mitrovica, Severna Mitrovica, Mališevo, Obilić, Podujevo, Priština, Peć, Štimlje , Prizren, Orahovac, Uroševac, Srbica, Suva Reka, Vučitrn, Vitina, Ranilug, Novo Brdo, Mamuša, Gračanica, Dečani, Kačanik, Elez Han, Klina, Junik i Klokot, dok u 5 opština: Štrpce, Zvečan, Parteš, Zubin Potok i Leposavić, nema informacija.

Što se tiče sprovođenja imovinskih prava žena, opštine su preduzele akcije sa ciljem podizanja svesti i poboljšanja imovinskih prava žena, gde su razvile aktivnosti, kampanje podizanja svesti u vezi sa Administrativnim uputstvom (VRK) br. 02/2020 za posebne mere za upis zajedničke nepokretne imovine u ime dva supružnika i 2021. godine, 19 opština su prijavile registrovanje 3217 imovina: Dečane, Glogovac, Elez Han, Istok, Kačanik, Kamenica, Klina, Lipljan, Mališevo, Mamuša, Južna Mitrovica, Novo Brdo, Podujevo, Prizren, Orahovac, Ranilug, Srbica, Suva Reka i Vučitrn.

Dok je u 2022. godinu registrovano 7,519 imovine u 30 opština: Dečane, Dragaš, Glogovac, Uroševac, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Gračanica, Elez Han, Istok, Kačanik, Kamenica, Klina, Lipljan, Mališevo, Južna Mitrovica, Novo Brdo, Obilić, Peć, Podujevo, Priština, Prizren, Orahovac, Ranilug, Štrpce, Štimlje, Srbica, Suva Reka, Junik i Vučitrn. Dok je opština Gračanica prijavila procenat od 10%, kao i opština Štrpce nije odgovorila na ovo pitanje.

**Tabela 4:** Ukupan broj imovina u ime dva supružnika od 2016. godine, do novembra 2020. godine. Prema podacima iz Kosovske katastarske agencije, u 2021-2022. godini, prema opštinama koje su izvestile za ovu oblast stanje je kao u nastavku.

|  |  |
| --- | --- |
| Godine | Broj imovina u ime dva supružnika (pravo na imovinu-zajedničko imovinsko posedovanje) |
| 2016. | 694 |
| 2017. | 1,065 |
| 2018. | 1,523 |
| 2019. | 2,110 |
| do 26.11.2020. | 2,025 |
| 2021. | 3,217 |
| 2022. | 7,519 |
| UKUPNO | **18,207** |

**Tabela.1.0. broj imovina u ime dva supružnika**

Podaci prema tabeli nam pokazuju da postoji porast iz godine u godinu, i u 2016. godini, na nivou Kosova ukupno je bilo 694 predmeta, dok je u 2020. godini (do 26.11.2020.) 2025 predmeta, što znači da je za pet (5) godina, broj se povećao za još 1331 slučaj. U 2021. godini broj registrovanih imovina iznosio je 3217, u 2022. godini je 7519, što pokazuje porast broja i porast prijava iz opštine.

## 

## 2.1 Lokalni mehanizmi za zaštitu od nasilja u porodici

U 2013. godini, usvojen je Strateški plan delovanja za zaštitu od nasilja u porodici sa ciljem „stvaranja koordinisanog sistema u svim institucijama Kosova, sa ciljem trenutnog i kontinuiranog reagovanja u slučajevima nasilja u porodici za pružanje pomoći i kvalitetne podrške žrtvama porodičnog nasilja“.

Opštine imaju specifičnu odgovornost za stvaranje regionalnih, međuopštinskih partnerstava za identifikaciju, upućivanje, prihvaćenje, rehabilitaciju i osnaživanje žrtava porodičnog nasilja i nasilja nad ženama, u saradnji sa Ministarstvom unutrašnjih poslova i Ministarstvom finansija, rada i transferi (MFRT). U tu svrhu uspostavljaju se mehanizmi koordinacije na opštinskom nivou koji moraju da sarađuju u rešavanju nasilja u porodici, kao i nasilja nad ženama, i da vode slučajeve u skladu sa zakonskim okvirom. Mehanizmi koordinacije su: službenici za rodnu ravnopravnost u opštinama, Kosovska policija, sudije, opštinske uprave za obrazovanje, kancelarije za zapošljavanje, Centri za socijalni rad, zastupnici žrtava i organizacije civilnog društva uključujući i prihvatilišta, itd.

Nasilje u porodici u Republici Kosovo ostaje jedan od najozbiljnijih problema sa kojim se društvo suočava. Različiti nacionalni i međunarodni izveštaji navode prisustvo nasilja u porodici u porodičnim odnosima, kao i prisutnost upotrebe nasilja kao sredstvo discipline i vaspitanja, prihvatanja potčinjavanja „autoritetu“. Istraživanje koje je 2019. objavila Organizacija za evropsku bezbednost i saradnju (OEBS) sa podacima prikupljenim tokom 2018. godine, otkrilo je da je 57% ispitanih žena u Republici Kosovo pretrpelo psihičko, fizičko ili seksualno nasilje od svoje 15. godine. (tačnije, 53% žena je pretrpelo psihičko nasilje, 9% fizičko nasilje i 4% seksualno nasilje od intimnog partnera). Mnoge žene na Kosovu, njih (48%) još uvek smatraju da postoji nasilje u porodici, uračunavaju kao privatnu stvar, tako što rodno zasnovano nasilje često ostaje netkriveno i nikad se ne prijavljuje.

Vlada Republike Kosovo je 2022. godine, usvojila Nacionalnu strategiju Republike Kosovo za zaštitu od nasilja u porodici i nasilja nad ženama za 2022-2026, kao i njen akcioni plan, pripremljen u skladu sa članom 10. stav 1. i 2. i člana 11. Zakona br. 06/L113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija (Službeni list br. 7 / 01.03.2019.) član 8. stav 1, tačka 1.4 Uredbe (VRK)-br. 02/2021 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava (30.03.2021), članovi 11 i 13 Administrativnog uputstva br. 7/ 2018 za planiranje i izradu strateških dokumenata i akcionih planova, kao i Odluku Vlade Republike Kosovo br. 4/83 od 11.07.2012. Radna grupa sastavljena na osnovu Odluke ministra pravde broj 99 od dana, 11.06.2021. godine, predvodio je Nacionalni koordinator za borbu protiv nasilja u porodici, a činilo je 19 članova kao predstavnici nadležnih institucija.

U ovom pravcu, opštine u smislu podizanja svesti javnosti o nasilju u porodici i nasilju nad ženama u 31 opština su održale različite aktivnosti na prevenciji nasilja u skladu sa zakonom o zaštiti od nasilja u porodici kao što su: kampanje podizanja svesti, sednice, javni skupovi, intervjui, radionice, televizijski nastupi, itd. Ukupno je organizovano 399 aktivnosti, dok za 7 opštine: Severna Mitrovica, Parteš, Štrpce, Leposavić, Zubin Potok, Zvečan i Ranilug nema informacija.

Prema izveštaju, u 30 opština prijavljena su 2.004 slučaja nasilja. Opštine su izvestile da su preduzele mere i pružile podršku prijavljenim slučajevima, dok u opštini Elez Han nije bilo slučajeva. Sedam opština nisu pružile informaciju: Uroševac, Severna Mitrovica, Ranilug, Parteš, Štrpce, Leposavić i Zubin Potok.

Još jedan rezultat iz iveštaja Evropske komisije za Kosovo je izrada Strategije i Akcionog plana protiv nasilja u porodici, čija strategija je izrađena samo u 3 opštine: Dragaš, Vitina i Južna Mitrovica.

Što se tiče uspostavljenja opštinskog veća za zaštitu žrtava nasilja u porodici na osnovu pola, ovo veće je uspostvljen u 27 opština, dok je opština Klokot u procesu uspostavljanja navedenog mehanizma. Dok 10 opština još uvek nije uspostavilo dotičnu mehanizaciju: Elez Han, Istok, Parteš, Ranilug, Štrpce, Štimlje, Severna Mitrovica, Zvečan, Leposavić i Zubin Potok.

**Tabela 5**: Funkcionisanje mehanizma protiv nasilja u porodici i nasilja nad ženom

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Prevencija porodičnog nasilja i nasilja nad ženom | | | | | |
| Br. | Opština | Kampanja podizanja svesti/informativne sesije/druge aktivnosti | Opštinsko veće za MVDHF | Slučajevi porodičnog nasilja | NVO |
| 1 | Dečane | samo od strane centralnog nivoa | DA | 18 | DA |
| 2 | Dragaš | 18 | DA | 15 | NIJEDAN |
| 3 | Glogovac | 15 | DA | 54 | 1 |
| 4 | Lipljan | 14 | DA | 75 | DA |
| 5 | Uroševac | 3 | DA | / | DA |
| 6 | Kosovo Polje | 13 | DA | 132 | DA |
| 7 | Đakovica | 60 | DA | 166 | DA |
| 8 | Gnjilane | 12 | DA | 136 | 2 |
| 9 | Gračanica | 7 | DA | 40 | 3 |
| 10 | Elez Han | 3 | NE | / | NIJEDAN |
| 11 | Istok | 10 | NE | 47 | NIJEDAN |
| 12 | Kačanik | 9 | DA | 24 | NIJEDAN |
| 13 | Kamenica | 25 | DA | 30 | 5 |
| 14 | Klina | 21 | DA | 1 | 1 |
| 15 | Klokot | 3 | DA | 3 | 1 |
| 16 | Parteš | / | / | / | / |
| 17 | Mamuša | 7 | DA | 2 | NIJEDAN |
| 18 | Mališevo | 5 | DA | 67 | DA |
| 19 | Južna Mitrovica | 19 | DA | 109 | DA |
| 20 | Novo Brdo | 4 | DA | 12 | 2 |
| 21 | Obilić | 16 | DA | 35 | NIJEDAN |
| 22 | Peć | 5 | DA | 66 | DA |
| 23 | Podujevo | 19 | DA | 80 | NIJEDAN |
| 24 | Priština | 20 | DA | 452 | DA |
| 25 | Prizren | 18 | DA | 113 | DA |
| 26 | Junik | 10 | DA | 1 | DA |
| 27 | Orahovac | 9 | DA | 52 i jedno ubistvo | DA |
| 28 | Ranilug | / | U PROCESU | / | NIJEDAN |
| 29 | Štrpce | / | / | / | / |
| 30 | Štimlje | 3 | / | 26 | DA |
| 31 | Srbica | 13 | DA | 51 | NIJEDAN |
| 32 | Suva Reka | 8 | DA | 60 | NIJEDAN |
| 33 | Vitina | 14 | DA | 42 | NIJEDAN |
| 34 | Vučitrn | 16 | DA | 95 | NIJEDAN |
| 35 | Severna Mitrovica | / | / | / | / |
| 36 | Zvečan | / | / | / | / |
| 37 | Leposavić | / | / | / | / |
| 38 | Zubin Potok | / | / | / | / |
| UKUPNO |  | 399 aktivnosti | U 28 opština | 2004 slučajeva | U 20 opština |

Opštine su takođe izvestile o usvajanju trogodišnjeg Plana socijalnog stanovanja, koji je izrađen u 15 opština: Dečane, Glogovac, Kosovo Polje, Đakovica, Gračanica, Istok, Kačanik, Klina, Mališevo, Novo Brdo, Obilić, Podujevo, Orahovac, Srbica i Suva Reka, dok je 6 opština u procesu: Uroševac, Gnjilane, Kamenica, Prizren, Junik i Vitina.

U postavljenom pitanju u vezi sa profilisanjem stručnjaka/stručnjka koji pružaju usluge reintegracije za održivo osnaživanje žrtava, postoje 33 opštine sa 67 profilisanih službenika: Dečane, Dragaš, Glogovac, Lipljan, Kosovo Polje, Priština, Obilić, Podujevo, Južna Mitrovica, Severna Mitrovica, Klina, Srbica, Istok, Đakovica, Prizren, Peć, Mamuša, Suva Reka, Orahovac, Štimlje, Uroševac, Štrpce, Gnjilane, Kamenica, Elez Han, Novo Brdo, Gračanica, Klokot, Mališevo, Kačanik, Vitina i Vučitrn.

Što se tiče subvencionisanja za vrtiće za žrtve porodičnog nasilja i nasilja nad ženama u opštinama, u ovom trenutku, postoji 11 opština koje su već počele da sprovode: Dečane, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Istok, Lipljan, Mališevo, Priština, Junik, Suva Reka i Vučitrn. U ovom pravcu, opština Kosovo Polje i Mališevo su izvestile sa brojkama, 11 dece u Kosovom Polju i 8 dece u opštini Mališevo. Što se tiče opštine Gnjilane, ona je tokom 2022. godine subvencionisala decu samohranih majki i u toku je subvencionisanje plaćanja vrtića za decu žrtava porodičnog nasilja. Dok opština Lipljan sprovodi subvenciju plaćanja u vrtićima za decu nasilja u porodici od 2016-2017.

**Postoje prihvatilišta za žrtve porodičnog nasilja i iste su funkcionalne u devet opština: Đakovica, Uroševac, Priština, Peć, Gnjilane, Prizren, Južna Mitrovica, Novo Brdo i Zubin Potok.**

Mehanizmi podržavaju skloništa da bolje postupaju sa slučajevima nasilja u porodici i nasilja nad ženama, obezbeđujući brz pristup dostupnim uslugama za žrtve, služe kao platforma za zagovaranje u cilju dobijanja finansijskih sredstava od odgovarajućih opština i podržavaju uključivanje žrtava rodno zasnovano nasilje u programima socijalnog stanovanja.

**Tabela 6:** Pregled prihvatilišta na Kosovu

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Pregled prihvatilišta za žrtve porodičnog nasilja na Kosovu | | | | | | | |  | | |
| Opština | Priština | Đakovica | Uroševac | Peć | Gnjilane | Prizren | Južna Mitrovica | | Novo Brdo | Zubin Potok | |
| Datum osnivanja | 2000 | 2000 | 2014 | 2001 | 1999 | 2002 | 2007 | | 2018 |  | |
| Tip | Zatvorenog tipa | Poluzatvorenog tipa | Zatvorenog tipa | Poluzatvorenog tipa | Poluzatvorenog tipa | Poluzatvorenog tipa | Poluzatvorenog tipa | | Poluzatvorenog tipa |  | |

U opštinama: Novo Brdo, Priština, Gnjilane, Đakovica, Prizren i Peć, objekte u kojima se nalaze prihvatilišta su kao opštinska donacija, dok ostala prihvatilišta u Uroševcu i Južnoj Mitrovici plaćaju mesečnu kiriju. U Zubinom Potoku postoji prihvatilište pod nazivom „Sigurna regionalna kuća“, i funkcionalna je u 4 opštine na severu Republike Kosovo, i 6 opština su obezbedile objekat: Đakovica, Gnjilane, Priština, Prizren, Ranilug i Peć.

U međuopštinskoj saradnji u ovoj oblasti, postoji 28 opština koje pružaju finansijsku podršku prihvatilištima: Dečane, Dragaš, Glogovac, Uroševac, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Gračanica, Elez Han, Istok, Kačanik, Kamenica, Klina, Lipljan, Mališevo, Mamuša, Južna Mitrovica, Obilić, Peć, Podujevo, Prizren, Junik, Orahovac, Ranilug, Štimlje, Srbica, Suva Reka i Vitina. Prema opštinama, finansijska podrška je u iznosu od 94.382,6 evra. Dok je opština Vučitrn saopštila da nije ponudila spremnost za sporazume o saradnji od strane prihvatilišta.

**Tabela 7:** Međuopštinska saradnja

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Finansijska podrška opština za prihvatilišta za žrtve porodičnog nasilja | | | | | |
| Br. | Opština | Iznos u evrima | Obezbeđenje zgrade | Ostalo | Ništa |
| 1 | Dečane | 2000 |  |  |  |
| 2 | Dragaš | 750 |  |  |  |
| 3 | Glogovac | 1000 |  | 1500 -NVO |  |
| 4 | Lipljan | 2832 |  |  |  |
| 5 | Uroševac |  | / | / |  |
| 6 | Kosovo Polje | 3400 |  |  |  |
| 7 | Đakovica | 6000 | / |  |  |
| 8 | Gnjilane | 6666 | / |  |  |
| 9 | Gračanica | / |  | / |  |
| 10 | Elez Han | / |  |  | / |
| 11 | Istok | 3000 |  |  |  |
| 12 | Kačanik | 3000 |  |  |  |
| 13 | Kamenica | 4000 |  |  |  |
| 14 | Klina | 2000 |  |  |  |
| 15 | Klokot |  |  |  | / |
| 16 | Parteš |  |  |  |  |
| 17 | Mamuša | 3000 |  |  |  |
| 18 | Mališevo | 1500 |  |  |  |
| 19 | Južna Mitrovica | 2000 |  | / |  |
| 20 | Novo Brdo | / | / |  |  |
| 21 | Obilić | 2500 |  |  |  |
| 22 | Peć | 13,000 | / | / |  |
| 23 | Podujevo | 3500 |  |  |  |
| 24 | Priština | 11,500 | / |  |  |
| 25 | Prizren | 8,000 | / |  |  |
| 26 | Junik | 500 |  |  |  |
| 27 | Orahovac | 10,000 |  | ‘Hareja’ |  |
| 28 | Ranilug |  | / | / |  |
| 29 | Štrpce |  |  |  | / |
| 30 | Štimlje | 700 |  |  |  |
| 31 | Srbica | 2000 |  | / |  |
| 32 | Suva Reka | 2200 |  |  |  |
| 33 | Vitina | 4000 |  |  |  |
| 34 | Vučitrn |  |  | / |  |
| 35 | Severna Mitrovica |  |  | / |  |
| 36 | Zvečan |  |  |  |  |
| 37 | Leposavić |  |  |  |  |
| 38 | Zubin Potok |  |  |  |  |
| Ukupno |  | 94,382.6 € |  |  |  |

2. Zaštita od diskriminacije u opštinama

Zakon o zaštiti od diskriminacije obavezuje opštine da odrede nadležnu jedinicu ili službenika za koordinaciju i izveštavanje o sprovođenju zakona o zaštiti od diskriminacije, a prema najranijim podacima i podacima iz poslednjeg upitnika vidimo da je 29 opština imenovala službenika za zaštitu od diskriminacije: Lipljan, Uroševca, Orahovac, Dragaš, Dečane, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Glogovac, Mališevo, Južna Mitrovica, Severna Mitrovica, Obilić, Priština, Podujevo, Prizren, Peć, Štimlje, Srbica Suva Reka, Vitina, Kamenica, Istok, Vučitrn, Elez Han, Junik, Gračanica, Leposavić, Zvečan, dok 9 opština, Klina, Kačanik, Mamuša, Novo Brdo, Ranilug, Parteš, Zubin Potok Štrpce, i Klokot još nisu imenovale službenike, međutim zvaničnici za ljudska prava pokrivaju i ovu oblast.

Što se tiče uloge službenika za borbu protiv diskriminacije u opštinama, gde je prema važećem zakonodavstvu navedeno da moraju ojačati ulogu službenika kako na lokalnom tako i na centralnom nivou, ali u nedostatku prijema novih službenika, sve opštine su dužne da imenuju službenike sa dodatnim dužnostima. Tako su opštine imenovale službenika za borbu protiv diskriminacije sa dodatnim dužnostima kao npr. koordinator u Jedinici za ljudska prava u opštinama, službenici za rodnu ravnopravnost, pravni službenici, službenici za evropske integracije itd., koji istovremeno pokrivaju i poziciju službenika za borbu protiv diskriminacije u opštinama.

Što se tiče sastanaka, obuka, kampanja podizanja svesti, radionica o zaštiti od diskriminacije, 29 opština su izvestile: Dečane, Dragaš, Glogovac, Uroševac, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Istok, Kačanik, Klina, Lipljan, Mališevo, Mamuša, Južna Mitrovica, Novo Brdo, Obilić, Peć, Podujevo, Priština, Prizren, Junik, Orahovac, Štimlje, Srbica, Suva Reka, Vitina, Vučitrn, Elez Han. Opštine koje nisu održale nijedan sastanak, obuku/radionicu u ovom pravcu su 5: Severna Mitrovica, Gračanica, Klokot, Ranilug i Štrpce. Postoje 4 opštine koje se nisu izvestile: Leposavić, Zvečan, Zubin Potok i Parteš.

Povodom saznanja o pokretanju Nacionalne platforme za zaštitu od diskriminacije romske, aškalijske i egipćanske zajednice, svrha platforme je da doprinese borbi protiv diskriminacije zajednica Roma, Aškalija i Egipćana tako što će građanima omogućiti lakši pristup da prijave slučajeve diskriminacije romske, aškalijske i egipćanske zajednice, upućuju ih nadležnim institucijama i obaveštavaju o relevantnom zakonodavstvu koji garantuje prava zajednica Roma, Aškalija i Egipćana. Platforma http://raportodiskriminimin.org/ je dostupna kao veb aplikacija i mobilna aplikacija (iOS i Android). Opštine su odgovorile na upitnik tražeći da uradite neke aktivnosti o ovoj platformi kako biste saznali više o njegovom delovanju.

1. Prava osoba sa invaliditetom

Konsultativni odbor za osobe sa invaliditetom funkcioniše u 18 opština, dok u 20 opština: Ranilug, Obilić, Mamuša, Lipljan, Novo Brdo, Dečane, Dragaš, Klina, Peć, Srbica, Leposavić, Štrpce, Kamenica, Severna Mitrovica. Klokot, Istok, Podujevo, Prizren, Zvečan, Parteš, još uvek nije funkcionalizovan.

Što se tiče besplatne pravne pomoći za sve građane Republike Kosovo, one rade u 7 regionalnih kancelarija: Priština, Prizren, Peć, Južna Mitrovica, Gnjilane, Đakovica i Uroševac, kao i 14 mobilnih kancelarija za besplatnu pravnu pomoć u opštinama: Dragaš, Suva Reka, Istok, Dečani, Kosovo Polje, Glogovac, Severna Mitrovica, Zvečan, Zubin Potok, Leposavić. Podujevo, Klina, Lipljan, Štimlje, Kačanik i Elez Han.

Tokom perioda januar-decembar 2022. godine, u 24 opštine zaposleno je ukupno 85 lica, 32 žene i 53 muškarca. U 9 opština: Elez Han, Klokot, Mamuša, Severna Mitrovica, Novo Brdo, Ranilug, Štimlje, Štrpce i Vitina, nema zaposlenih osoba sa invaliditetom. Dok u 5 opština: Zubin Potok, Parteš, Leposavić i Zvečan nema informacija.

Što se tiče pristupa za osobe sa invaliditetom, 35 opština je prijavilo da su delimično uređeni, ali nedostaju liftovi, ameđutim osnovale su prijemne kancelarije u onim opštinama gde nemaju lift, dok 3 opštine: Leposavić, Zubin Potok i Parteš nisu dali informacije.

Što se tiče dodele subvencija za podršku osoba sa invaliditetom, izvestile su 9 opština: Južna Mitrovica, Obilić, Prizren, Štimlje, Suva Reka, Vitina, Vučitrn, Gnjilane, Istok, sa iznosom od 99.700,00 evra, dok je opština Podujevo podržao 5 ljudi sa subvencijama u poljoprivredi kao i 10 opština: Novo Brdo, Priština, Srbica, Ranilug, Kosovo Polje, Đakovica, Glogovac, Junik, Kamenica, Mališevo, izvestile su o podršci ali nisu dale vrednosti.

Još jedno važno pitanje koje ostaje izazov za opštine su slepi i gluvonemi. U tom pravcu, dve opštine (Priština i Gnjilane) primenjuju znakovni jezik, dok je opština Istok preuzela inicijativu za Brailovo pismo i znakovni jezik za slepu i gluvonemu decu.

Opštine prema odluci premijera Vlade br. 08/46 od dana, 30.11.2021.godine, davanje saglasnosti na Kalendar aktivnosti za 2022. godinu“ koji je dat kao prilog dokumenta odluke Vlade u kojem su sva ministarstva dužna da ostvaruju aktivnosti planirane i predstavljene ovim dokumentom. Kalendar aktivnosti za 2022. godinu, uzima u obzir raznolikost invaliditeta koja uključuje dugotrajna fizička, mentalna, intelektualna ili čulna oštećenja koja su često nevidljiva, stoga ovaj kalendar sadrži skup aktivnosti u različitim oblastima i imao je prioritete za ciljano sprovođenje aktivnosti. Tokom 2022.godine, Ministarstvo administracije lokalne samouprave (MALS) je sarađivao sa KP/KDU-om, MSPPI-om, Handikos-om, Kosovskim udruženjem gluvih i opštinama izabranim za sprovođenje projekta ili aktivnosti iz kalendara. Južna Mitrovica, Đakovica, Mamuša, Peć i Gnjilane, su svoje aktivnosti sprovodile kroz radne grupe kako bi identifikovali prepreke i izazove koji direktno utiču na osobe sa invaliditetom. MALS je izradio izveštaj sa rezultatima u identifikaciji prepreka za pristup osobama sa invaliditetom.

1. Dečija prava

Još jedan izazov identifikovan izveštajem Evropske komisije za Kosovo za lokalni nivo vlasti, je primena zakona o zaštiti dece. Značajan broj opština je pokazao svoje izazove i poteškoće u primeni ovog zakona kao što su: nedostatak finansijskih sredstava, nedostatak stručnog kadra itd. U cilju podizanja svesti o ovom zakonu, 35 opština su izvestile o organizovanju kampanje podizanja svesti/obrazovne aktivnosti: Dečani, Dragaš, Glogovac, Uroševac, Kosovo Polje, Gračanica, Đakovica, Gnjilane, Istok, Kačanik, Kamenica, Klina, Lipljan, Mališevo, Mamuša, Južna Mitrovica, Novo Brdo, Oblić, Peć, Podujevo, Priština, Prizren, Junik, Orahovac, Štimlje, Elez Han, Ranilug, Klokot, Štrpce, Srbica, Suva Reka, Vitina i Vučitrn. Dok 5 opština: Severna Mitrovica, Zvečan, Parteš, Zubin Potok i Leposavić, nisu pružile informacije.

Što se tiče obaveza koje proizilaze iz Zakona o dječijoj zaštiti, 19 opština su izvesštavale da postoji službenik za dečiju zaštitu po odluci (prema narednoj tabeli), pri čemu u većini sa dodatnim dužnostima. Dok u ostalih 17 opština pokrivaju ih postojeći službenici: Dečani, Glogovac, Kačanik, Klina, Mališevo, Mamuša, Obilić, Priština, Prizren, Junik, Srbica, Vitina, Severna Mitrovica, Leposavić i Zvečan. U opštini Parteš i Zubin Potok nema imenovanih službenika.

**Tabela 8:** Imenovanje službenika za zaštitu deteta u opštinama

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Br.** | | **Opština** | **Pozicija** | **Odluka** | **Prekovremeni-dodatni rad** |  |
|  |
|  |
| 1 | | Dečane | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 2 | | Dragaš | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 3 | | Glogovac | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 4 | | Lipljan | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 5 | | Uroševac | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 6 | | Kosovo Polje | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 7 | | Đakovica | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 8 | | Gnjilane | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 9 | | Gračanica | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 10 | | Elez Han | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 11 | | Istok | Koordinator za omladinu i dečija prava | / | x |  |
| 12 | | Kačanik | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 13 | | Kamenica | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | X |  |
| 14 | | Klina | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / |  |  |
| 15 | | Klokot | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 16 | | Parteš | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 17 | | Mamuša | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 18 | | Mališevo | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 19 | | Južna Mitrovica | Službenik/ca protiv diskriminacije | / |  |  |
| 20 | | Novo Brdo | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / |  |  |
| 21 | | Obilić | Službenik/ca za omladinu i sport | / | x |  |
| 22 | | Peć | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 23 | | Podujevo | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 24 | | Priština | Koordinator/ka za ljudska prava | / | x |  |
| 25 | | Prizren | Koordinator/ka za ljudska prava | / | x |  |
| 26 | | Junik | / | / |  |  |
| 27 | | Orahovac | |  | | --- | | Službenik/ca centra za socijalni rad | | / | x |  |
| 28 | | Ranilug | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 29 | | Štrpce | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 30 | | Štimlje | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 31 | | Srbica | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 32 | | Suva Reka | Službenik/ca za dečija prava | x |  |  |
| 33 | | Vitina | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 34 | | Vučitrn | Službenik/ca za zaštitu detata | x |  |  |
| 35 | | Severna Mitrovica | Službenik/ca za rodnu ravnopravnost | / | x |  |
| 36 | | Zvečan | Službenik/ca za zaštitu detata | x | / |  |
| 37 | | Leposavić | / | / | / |  |
| 38 | | Zubin Potok | Službenik/ca za zaštitu detata | x | / |  |

Prema Administrativnom Uputstvu (VRK) br. 06/2022 za osnivanje i rad tima za prava deteta, koji je usvojen na 92. sednici Vlade Republike Kosovo, odlukom br. 02/92, od 10.08.2022. Do sada postoji 15 opština koje su osnovale Tim za prava deteta (TPD): Dragaš, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Istok, Elez Han, Kačanik, Kamenica, Lipljan, Peć, Ranilug, Štimlje, Suva Reka, Vitina i Vučitrn .

Što se tiče izgradnje kapaciteta, 10 opština su onovale TPD (Dragaš, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Elez Han, Kačanik, Kamenica, Suva Reka, Vitina i Vučitrn). Timovi su bili deo obuke koju je organizovalo MALS u saradnji i koordinaciji sa KP/KDU-om uz podršku ILO-a. Cilj je bio da se povećaju stručni kapaciteti Timova za prava deteta u opštinama, za vršenje odgovornosti tima koji su definisani Administrativnim uputstvom (VRK) br. 06/2022 za formiranje i funkcionisanje Tima za prava deteta, kao i za sprovođenje standardnih procedura postupanja za decu u opasnim oblicima rada. U 10 opština učestvovalo je ukupno 37 službenika (20 žena i 17 muškaraca).

Dečija Skupština postoji u 10 opština: Lipljan, Uroševac, Đakovica, Gnjilane, Istok, Južna Mitrovica, Prizren, Priština, Peć i Štimlje.

1. Prevencija trgovine ljudima

Zakon br. 04/2-218 o sprečavanju i suzbijanju trgovine ljudima i zaštiti žrtava trgovine ljudima, lokalnim vlastima daje pravo, obavezuje ih za sprečavanje i borbu protiv trgovine ljudima.

U cilju jačanja lokalnog nivoa u borbi protiv trgovine ljudima, opštine zvanično pokreću kampanju protiv trgovine ljudima u septembru i oktobru mesecu putem obaveštenja od strane MALS-a, koja je član Nacionalnog organa za borbu protiv trgovine ljudima pri Ministarstvu unutrašnjih poslova.

U periodu izveštavanja, 15 opština: Priština, Glogovac, Kosovo Polje, Đakovica, Kačanik, Kamenica, Podujevo, Prizren, Srbica, Lipljan, Obilić, Gnjilane, Štimlje, Vitina i Vučitrn, izvestile su o pokretanju kampanje za sprečavanje “TRGOVINA LJUDIMA UTIČE SVE! ZAŠTITI SEBE I NAŠU DECU! NE ĆUTI! SPREČI TRGOVINU LJUDIMA"

S tim u vezi, zvaničnici Jedinice za ljudska prava u 13 opština izvestile su učešće učenika, roditelja, građana sa ukupno 24.131 lice, kao i distribuciju materijala koje je pripremio Nacionalni organ za borbu protiv trgovine ljudima. Ciljne grupe: učenici osnovnih i srednjih škola, članovi Saveta za bezbednost zajednice, CPS, zajednice Roma, Aškalija, Egipćana, predstavnici skupštinske Dečje grupe, Građanskog kluba, Kluba slikara, Kluba istoričara, Kluba albanskog jezika, nastavnici, školski psiholozi, službenici Jedinice za ljudska prava, policijski službenici, mediji, domaće i međunarodne nevladine organizacije, članovi mehanizma protiv nasilja u porodici, opštinski odbornici, predstavnici opštinskih uprava itd. Sedam (7) opština je izvestilo o održavanju različitih aktivnosti, ali bez broja učesnika: Istok, Lipljan, Mališevo, Novo Brdo, Orahovac i Suva Reka. Ukupno 22 opštine su izvestile o aktivnostima na prevenciji trgovine ljudima.

Kampanja je pokrenuta u sledećim aktivnostima:

* distribucija postera, letaka na albanskom, srpskom jeziku u školama i u srpskoj, aškalijskoj, romskoj egipćanskoj, turskoj zajednici;
* predavanja u osnovnim i srednjim školama;
* prikaz video spotova za podizanje svesti sa porukom o prevenciji trgovine ljudima, u produkciji Jedinice za ljudska prava u opštini Kamenica, i razgovor sa studentima o prevenciji trgovine ljudima.
* saradnja sa NVO i omladinskim centrima u opštinama, u razgovoru sa studentima i stanovnicima različitih starosnih grupa;
* savetovanje, projekcija kratkog filma, diskusije;
* izložbe u školama: umetnost, pozorišne predstave, eseji itd.
* prezentacija učenika koja prikazuje skeč „trgovina devojkom” „Pogrešno društvo“
* prezentacije – radovi na hameru, video zapise, rasprave u školama;
* informisanje građana o liniji za pomoć u slučajevima sumnje na trgovinu ljudima.

Tokom kampanje za podizanje svesti za prevenciju trgovine ljudima, opštine: Vučitrn, Južna Mitrovica i Kamenica su bile su domaćini poseta koju su vršili MALS, MUPi MPŠRR.

1. Prava zajednica Roma, Aškalija i Egipćana

Zakon o lokalnoj samoupravi utvrđuje pravni status i ovlašćenja opština, opšta načela finansiranja opština, organizaciju i funkcionisanje opštinskih organa, međuopštinske odnose i saradnju, uključujući prekograničnu saradnju i odnose između opština i centralnih opština. Zakon br. 03 / L-040 o lokalnoj samoupravi, tačka 5 1.2 Zaštita i promocija prava manjina na lokalnom nivou (naročito onih koji se odnose na romsku, aškalijsku i egipćansku zajednicu).

Na osnovu strategije i akcionog plana za unapređenje prava zajednica Roma i Aškalija u Republici Kosovo (2022-2026), predviđeno je da se u svakoj opštini Kosova formiraju opštinske akcione komisije. 13 opština su osnovale Lokalne akcione odbore: Dečane, Đakovica, Gnjilane, Uroševac, Kamenica, Lipljan, Mališevo, Novo Brdo, Obilić, Orahovac, Štimlje, Suva Reka i Vučitrn. Opštine koje su u procesu osnivanja Lokalnog akcionog odbora su: Štrpce, Gračanica, Klokot, Mamuša, Podujevo, Priština, Klina, Istok, Prizren, Srbica, Vitina, Severna Mitrovica, Južna Mitrovica, Kosovo Polje i Peć . Opštine koje nemaju nijednog građanina iz zajednica Roma, Aškalija i Egipćana i koje nisu u obavezi da osnuju Opštinski odbor za akciju su: Dragaš, Elez Han, Junik, Kačanik, Glogovac i Ranilug. Leposavić, Zubin Potok, Zvečan i Parteš nisu dali informacije.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Br.* | *Opštine* | Bošnjaka | Srba | Gorana | Roma | Albanaca | Aškalija | Turaka | Egipćana | Neizjašnjavanje entitea | Ukupno |
| 1 | Dečane | 2 | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | Dragaš |  |  | 29 |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | Urpoševac |  | 1 | 1 | 1 | 2 | 6 | 1 |  |  |  |
| 4 | Kosovo Polje |  | 4 |  | 1 |  |  |  | 1 |  |  |
| 5 | Đakovica |  |  |  |  | 2 |  |  | 2 |  |  |
| 6 | Gnjilane |  | 5 |  | 1 |  |  | 1 |  |  |  |
| 7 | Gračanica |  |  | 2 | 5 | 3 |  |  |  |  |  |
| 8 | Istok | 6 | 1 |  |  |  |  |  | 4 |  |  |
| 9 | Kamenica |  | 25 | 3 |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | Klina |  | 2 |  |  |  |  |  | 2 |  |  |
| 11 | Klokot |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |
| 12 | Lipljan | 1 | 6 |  |  |  | 2 |  |  |  |  |
| 13 | Mamuša |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |
| 14 | Južna Mitrovica |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |
| 15 | Novo Brdo |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  |  |
| 16 | Obilić |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |
| 17 | Podujevo |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 |  |
| 18 | Priština |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |
| 19 | Prizren | 3 | 1 |  | 1 |  | 1 | 2 | 1 |  |  |
| 20 | Orahovac |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |
| 21 | Ranilug |  |  |  |  | 5 |  |  |  |  |  |
| 22 | Štimlje |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |
| 23 | Srbica |  | 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | Vitina |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 | Vučitrn |  | 11 |  |  |  | 1 | 3 |  |  |  |
| 26 | Štrpce |  | 38 |  |  | 71 |  |  |  |  |  |
|  | **Ukupno** | 12 | 104 | 35 | 14 | 83 | 13 | 7 | 11 | 2 | 281 |

**Tabela 9.** Što se tiče zapošljavanja pripadnika nevećinske zajednice u opštinama, tabela nam pokazuje podatke iz 26 opština koje su pružile podatke o zapošljavanju. Zaposleno je ukupno 281 službenik.

7.1 Registrovanje

Ministarstvo administracije lokalne samouprave (MALS), odnosno Odeljenje za unapređenje ljudskih prava u opštinama, u saradnji sa nadležnim opštinskim strukturama, kontinuirano je sprovodilo kampanju za besplatnu registraciju u aprilu, uprkos činjenici da većina opština registruje romsku, aškalijsku i egipćansku zajednicu registruju besplatno tokom cele godine.

Što se tiče trenutne situacije u opštinama Republike Kosovo, registracija zajednica Roma, Aškalija i Egipćana je sada pozitivan korak jer su građani identifikovani i obavešteni o registraciji ovih zajednica.

Odsek za unapređenje ljudskih prava u opštinama poslalo je informativno pismo svim opštinama Republike Kosovo da ih obavesti o početku kampanje za besplatnu registraciju zajednica Roma, Aškalija i Egipćana. Sve opštine već imaju cirkular koji je izdala Agencija za civilnu registraciju Ministarstva unutrašnjih poslova, kojim se opštinama, odnosno kancelarijama civilnog stanja (matičnim službama), preporučuje ukidanje novčanih kazni i drugih taksi za usluge registracije.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Opštine | Romi | Aškalije | Egipćani |
| **Gnjilane** | 3 |  |  |
| **Istok** | 32 |  |  |
| **Kamenica** | 2 |  |  |
| **Mamša** | 150 |  |  |
| **Obilić** | 9 |  |  |
| **Orahovac** | 84 | 404 | 299 |
| **Vitina** | 35 |  |  |
| Ukupno | 315 | 404 | 299 |

Kampanja za “BESPLATNU” registraciju zajednica Roma, Aškalija i Egipćana uvek se održava u aprilu. Podatke o registraciji ovih zajednica prikupljaju opštinske kancelarije za zajednice i povratak, a povremeno i koordinatori za ljudska prava u opštini i dostavljaju ih Odseku za ljudska prava u MALS-u.

Za mesec april 2022. godine, samo su četiri (4) opštine koje su imale slučajeve registracije ovih zajednica i možete ih videti na tabeli. Ukupno je registrovano 1018 lica.

Opštine koje su imale slučajeve registracije zajednica Roma, Aškalija i Egipćana su: Gnjilane, Istok, Kamenica, Mamuša, Obilić, Orahovac i Vitina.

9. Funkcionisanje opštinskih kancelarija za zajednice i povratak

Opštinska kancelarija za zajednice i povratak radi u skladu sa planom rada koji pokriva oblast obrazovanja, zdravstva, stanovanja i predviđa pokretanje kampanja podizanja svesti. Takođe, OKZP se bavi projektima unapređenja putne infrastrukture, vodovodne mreže i kanalizacije.

Na osnovu podataka iz upitnika koje su pripremili MALS i DEMOS, dve opštine kao što su Štrpce i Štimlje nemaju zaposlenih u OKZP, dok su 102 osobe zaposlene u 22 OKZP-e. Sledeća tabela prikazuje stanje u 24 OKPZ navedenih na osnovu podataka iz 24 opštine, broj zaposlenih (ne uključujući šefove OKZP-a), pol i etničku pripadnost osoblja.

**Tabela 10:** Zaposleni pripadnici nevećinske zajednice u 24 opštiskih kancelarija za povratak i zajednice

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Br.** | **Opština** | **Osoblje u OKZP** | **Pol/rod** | | **Etnička pripadost osoblja** |
| **Ž** | **M** |
| 1 | Peć | 6 | 3 | 3 | Albanac (1), Bošnjak (2),Rom (1),Egipćanin (1), Crnogorac (1) |
| 2 | Dečane | 2 | 1 | 1 | Albanac (1), Srbin (1) |
| 3 | Lipljan | 4 | 1 | 3 | Aškalija (2) I Srbin (2) |
| 4 | Kosovo Polje | 2 | 1 | 1 | Rom (1) I Srbin (1) |
| 5 | Priština | 4 | 4 | / | Albanac (2), Turčin (1), Srbin (1) |
| 6 | Obilić | 5 | 4 | 1 | Albanac (1), Rom (2), Bošnjak (1), Serb (1) |
| 7 | Vučitrn | 8 | 1 | 7 | Albanac I Srbin (7) |
| 8 | Podujevo | 1 | 1 | / | Albanac |
| 9 | Južna Mitrovica | 5 | 3 | 2 | Albanac (1), Turčin (1), Bošnjak (1), Srbin (2) |
| 10 | Klina | 4 | / | 4 | Egipćaninn (2) i Srbin (2) |
| 11 | Srbica | 9 | 3 | 6 | Albanac (2) I Srbin (7) |
| 12 | Istok | 5 | 2 | 3 | Bošnjak (2)i Rom (3) |
| 13 | Đakovica | 4 | 2 | 2 | Albanac (2) I Egipćanin (2) |
| 14 | Prizren | 7 | 4 | 3 | Albanaca (2), Bošnjaka (1), Roma (1), Turčina (2), Srbina (1) |
| 15 | Mamuša | 2 | / | 2 | Albanaca (1) I Roma (1) |
| 16 | Suva Reka | 1 | / | 1 | Albanaca |
| 17 | Orahovac | 7 | 5 | 2 | Roma (1) I Srbina (5) |
| 18 | Štimlje | / | / | / | N/A |
| 19 | Uroševac | 9 | 3 | 6 | Albanaca (2), Roma (1), Aškalija (3), Turčin (1), Srbin (1), Goran (1) |
| 20 | Štrpce | / | / | / | N/A |
| 21 | Gnjilane | 6 | 1 | 5 | Rom (1) Srbina (5) |
| 22 | Kamenica | 6 | 3 | 3 | Rom (1) I Srbina (5) |
| 23 | Novo Brdo | 4 | 1 | 3 | Albanaca (2) I Srbina (2) |
| 24 | Gračanica | 1 | 1 | / | Srpska zajednica |
| **Ukupno** | | **102** | **44** | **58** |  |

**Tabela 11:** Etnička pripadnost zaposlenih u OKZP-u

|  |  |
| --- | --- |
| **Etnička pripadnost** | **Broj osoblja** |
| Srbi | 44 |
| Albanaci | 21 |
| Romi | 13 |
| Bošnjaci | 7 |
| Turci | 5 |
| Aškalije | 5 |
| Egipćani | 5 |
| Crnogorci | 1 |
| Gorani | 1 |
| **Ukupno** | **102** |

9.1 BUDŽET OKPZ-A ZA 2022.

|  |  |
| --- | --- |
| Opštine | *Podeljeni iznos* |
| Urošavac | 79,577.00 |
| Glogovac | 8,486.00 |
| Kosovo Polje | 9,000 |
| Đakovica | 36,000.00 |
| Gnjilane | 41,324.36 |
| Gračanica | 15,000.00 |
| Kačanik | 1,700.00 |
| Kamenica | 108,500 |
| Mališevo | 5,000.00 |
| Južna Mitrovica | 57,100 |
| Peć | 351,500 |
| Priština | 96,000 |
| Prizren | 28,000 |
| Štimlje | 6,500 |
| Vitina | 15,000 |
| Lipljan | 39,770 |
| Ukupno | 717,538.36 |

Opštine Kosova treba da izdvoje budžet za opštinske kancelarije za zajednice i povratak koje ove kancelarije organizuju različite aktivnosti na osnovu zakona na snazi kao i nacionalnih strategija koje su nedavno pokrenute za prava zajednica Roma i Aškalija.

Opštine, svoj budžet dele na usluge, robe, plate i dnevnice. Nedavno smo primetili da nije napravljena podela na kapitalne investicije i subvencije.

Opštine koje su dodelile budžet i koje su izvestile: Uroševac, Kosovo Polje, Đakovica, Gnjilane, Gračanica, Kačanik, Kamenica, Mališevo, Južna Mitrovica, Peć, Priština, Prizren, Štimlje, Lipljan i Vitina.

## 

## 9.2 Povratnici

#### Od dostavljenih podataka, 10 opština su imale povratnike: Dragaš, Glogovac, Junik, Kosovo Polje, Kamenica, Južna Mitrovica, Novo Brdo, Prizren, Orahovac, Đakovica, Elez Han, Kačanik, Kamenica, Klokot, Obilić, Peć, Priština, Ranilug, Štimlje i Suva Reka.

**Tabela 12:** Prema etničkoj pripadnosti

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Opštine | Albanci | Gorani | Srbi | Romi | Egjipćani | Aškalije | Neizjašnje entiteta |
| **Dragaš** | 4 | 15 |  |  |  |  |  |
| **Elez Han** | 5 |  |  |  |  |  |  |
| **Kačanik** | 13 |  |  |  |  |  |  |
| **Kamenica** |  |  | 10 | 7 |  |  |  |
| **Klokot** |  |  | 3 |  |  |  |  |
| **Obilć** |  |  |  |  |  |  | 31 |
| **Peć** |  |  | 2 | 2 | 2 |  |  |
| **Priština** |  |  | 1porodica |  |  |  |  |
| **Ranilug** |  |  |  |  |  |  | 43 |
| **Štimlje** | 2 |  |  |  |  | 7 |  |
| **Suva Reka** |  |  |  |  |  |  | 2 |
| Ukupno | 24 | 15 | 15 + 1porodica | 9 | 2 | 7 | 76 |

## 9.3 Reintegrisani

Reintegracija je kontinuiran i prioritetan proces za Vladu Republike Kosovo. Ministarstvo unutrašnjih poslova ima sve resurse za funkcionalnost i smeštaj svih reintagrisanih. Jedan od uslova za vizni režim i približavanje Kosova EU je povratak kosovara koji žive bez boravišne dozvole u ​​državama Evropske unije i njihova reintegracija u kosovsko društvo.

Trinaest (13) opština su izvestile da su imale povretnike sa ukupno 106 osoba: Glogovac, Gnjilane, Istok, Kačanik, Kamenica, Klina, Mališevo, Mamuša, Prizren, Srbica, Suva Reka, Vitina i Vučitrn.

**Tabela 13:** Prama etničkoj pripadnosti

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Br. | Opština | Albanaca | Bošnjaca | Roma | Egjipćana | Neizjašnje entiteta |
| 1 | Glogovac | 18 |  |  |  |  |
| 2 | Gnjilane | 8 porodica |  |  |  |  |
| 3 | Istok |  | 9 |  |  |  |
| 4 | Kačanik | 13 |  |  |  |  |
| 5 | Kamenica | 3 |  |  |  |  |
| 6 | Klina |  |  | 2 | 8 |  |
| 7 | Malševo | 7 |  |  |  |  |
| 8 | Mamuša |  |  |  |  | 1 |
| 9 | Prizren | 8 | 2 | 4 |  |  |
| 10 | Srbica | 2 |  |  |  |  |
| 11 | Suva Reka |  |  |  |  | 2 |
| 12 | Vitina | 8 |  |  |  |  |
| 13 | Vučitrn | 19 |  |  |  |  |
| Totali |  | 78 +8 porodica | 11 | 6 | 83 | 3 |

## 9.4. Repatrirane osobe

Pravni okvir koji reguliše reintegraciju repatriranih lica zasniva se na okviru politika istaknutih u Strategiji za reintegraciju repatriranih lica na Kosovu. Takođe, o ovom slučaju opštine su izvestile za lica koja su vraćena. Ukupno ih je vračeno 226 lica tokom 2022. godine i to u sldećim opštinama: Glogovac, Uroševac, Đakovica, Gnjilane, Istok, Kamenica, Lipljan, Mališevo, Mamuša, Peć, Podujevo, Priština, Prizren, Srbica, Suva Reka, Vitina i Vučitrn.

**Tabela 14:** Prema etničkoj pripadnosti

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Br. | Opština | Albanaca | Aškalije | Roma | Egjipćana | Bošnjacka | Neizjašnje entiteta |
| 1 | Glogovac | 7 |  |  |  |  |  |
| 2 | Uroševac | 10 | 10 |  |  |  |  |
| 3 | Đakovica | 10 | 9 | 4 |  |  |  |
| 4 | Gnjilane | 14 |  |  |  |  |  |
| 5 | Istok |  |  |  |  | 13 |  |
| 6 | Kamenica | 3 |  |  |  |  |  |
| 7 | Lipljan | 6 | 1 |  |  |  |  |
| 8 | Mališevo | 7 |  |  |  |  |  |
| 9 | Mamuša |  |  |  |  |  | 2 |
| 10 | Peć | 6 | 1 | 1 | 7 |  |  |
| 11 | Podujevo | 48 | 4 |  |  |  |  |
| 12 | Priština | 10 |  |  |  |  |  |
| 13 | Prizren | 8 |  | 4 |  | 2 |  |
| 14 | Srbica | 10 |  |  |  |  |  |
| 15 | Suva Reka |  |  |  |  |  | 2 |
| 16 | Vitina | 8 |  |  |  |  |  |
| 17 | Vučitrn | 19 |  |  |  |  |  |
| Ukupno |  | **166** | **25** | **9** | **7** | **15** | **4** | **226** |

# 10. Jezička prava

U Republici Kosovo, jezičko pravo je obezbeđeno Ustavom, Zakonom o službenim jezicima i Administrativnim uputstvom MALS- br. 2001/02 MALS o utvrđivanju procedura za sprovođenje Zakona o upotrebi jezika, koji je na amandamentiranju.

U Poglavlju 1 Ustava Republike Kosovo, tačnije u članu 5, tačka 1, navodi se da su službeni jezici u Republici Kosovo albanski i srpski jezik, dok je u tački 2, turski jezik, bosanski i romski jezici imaju status službenih jezika na nivou opština ili će biti u službenoj upotrebi na bilo kom nivou u skladu sa zakonom. U članu 2. tačka 2.1. Zakona o upotrebi jezika, navodi se da su albanski i srpski jezik i njihova pisma službeni jezici na Kosovu i da imaju ravnopravan status u institucijama Kosova. U članu 2. tačka 2.3. zakona, u opštinama u kojima živi zajednica čiji maternji jezik nije službeni jezik i koja čini najmanje 5% ukupnog stanovništva te opštine, jezik te zajednice imaće status službenog jezika u toj opštini i upotrebiće se ravnopravno sa službenim jezicima. Dok u članu 2. tačka 2.4. zakona, u opštinama u kojima živi zajednica čiji maternji jezik nije jedan od službenih jezika na Kosovu i koja predstavlja više od 3% ukupnog stanovništva opštine, jezik te zajednice imaće status jezika u službenoj upotrebi u toj opštini i biće u ravnopravno u upotrebi u skladu sa odredbama člana 8. Zakona o službenim jezicima.

**Usvajanje opštinskog pravilnika za priznavanje i upotrebu jezika na nivou opštine**

Član 35. Zakona o upotrebi jezika kaže da su sve opštine dužne da donesu detaljne propise u vezi sa priznavanjem jezika koji se govore na njihovoj teritoriji, u skladu sa procedurama koje je sa odgovarajućim Administrativnom uputstvu Ministarstva administracije lokalne samouprave. Ukupno su 34 opštine koje su usvojile opštinske uredbe za upotrebu službenih jezika, dok opštine koje još nisu usvojile uredbu su: Ranilugu, Leposavić, Zubin Potoku i Zvečan. Službeni jezici uživaju jednak status i građani imaju pravo da koriste bilo koji od njih u odnosima sa javnim institucijama Republike Kosovo. Štaviše, jezicima nevećinskih zajednica može se dati status službenih jezika, odnosno jezika u službenoj upotrebi, na opštinskom nivou, ako su ispunjeni traženi kriterijumi.

Obezbeđenje prevoda na službenim jezicima i jezicima u službenoj upotrebi

Pružanje usluga na više jezika Članom 7, tačka 7.2 Zakona o upotrebi jezika propisano je da svako lice ima pravo da komunicira i da primi javne usluge i dokumente dostupne od opštinskih institucija i službenika na bilo kom službenom jeziku, tj. kao odgovornost svakog predstavničkog i opštinskog izvršnog organa da to obezbede.

Iako je prijavljeno da je usklađenost opština u pružanju usluga na više jezika poboljšana, postoji 30 opština koje pružaju prevode opštinskih akata, dokumentacije i opštinskih službi na službene jezike. Opština Elez Han i Kamenica imaju službenike sa ugovorom o poslu jer je prevodilac penzionisan, dok opštine Štimlje, Mališevo, Leposavić, Zubin Potok i Zvačan nisu odgovorile na MALS-ov upitnik.

Postojanje prevodilačke jedinice u opštinama kao i ispunjavanje prevodilačkih potreba

Usmeno prevođenje na sednicama predstavničkih i izvršnih organa opštine i pismeno prevođenje materijala opštinskih sednica i opštinskih pravnih akata u skladu je sa Zakonom o upotrebi službenih jezika. Opštine imaju obavezu da obezbede prevod sa jednog službenog jezika na drugi.

Takođe, istim zakonom propisano je da se zapisnici sa sastanaka i službene beleške opštinskih predstavničkih i izvršnih organa, javni registri i druga službena dokumenta vode i izdaju na svim službenim jezicima. Šest (6) opština imaju prevodilačke jedinice i zadovoljavaju potrebe za prevođenjem, a to su: Dragaši, Uroševac, Gnjilane, Kamenica, Južna Mitrovica i Peć. Opštine koje nemaju prevodilačke jedinice su (22): Dečani, Glogovac, Kosovo Polje, Đakovica, Istok, Junik, Kačanik, Klina, Lipljan, Mamuša, Novo Brdo, Obilić, Podujevo, Prizren, Priština, Orahovac, Srbica, Suva Reka, Štrpce, Vitina, Vučitrn, Parteš, opštine koje nisu odgovorile na upitnik su: Leposavić, Zubin Potoku i Zvečan.

Opštine koje imaju poteškoća sa prevodom su Kosovo Polje, Istok, Obilić, Podujevo, Orahovac i Vučitrn zbog toga što nemaju prevodioce, već ih zamenjuju službenici koji znaju traženi jezik. Veliki izazov za opštinu ostaje pokrivanje od strane službenika koji obavljaju dužnost prevodioca kao dodatnu dužnost.

Postavljanje natpisa, logoa unutar i van opštinske zgrade (objekta)

Na osnovu Zakona o upotrebi službenih jezika, član 9. tačka 9.2, službene oznake koje označavaju ili sadrže nazive opština, sela, ulica, drugih javnih mesta, prikazuju se na službenim jezicima i na jezicima zajednice čiji jezik ima status službenog jezika u opštini u skladu sa članom 2.3.

Imamo opštine koje imaju natpise i logoe unutar i izvan zgrade, neke nemaju natpise, a vredi naglasiti da je taj nedostatak u opštinama sa srpskom većinom. Tokom praćenja u opštinama Republike Kosovo, sa izuzetkom u opštinama na severu Kosova, opštine koje imaju logo unutar i van objekta gde su naznačeni nazivi ulica su uglavnom u većini opština, osim u opštinama Ranilug, Parteš, Elez Han, Leposavić, Zubin Potok i Zvečan.

**Tabela 15:** Službeni jezici i jezici u službenoj upotrebi u opštinama Republike Kosovo

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Opštine | Službeni jezici | Jezici u službenoj upotrebi |
| Dečane | Albanski i Srpski jezik |  |
| Dragaš | Albanski, Srpski i Bošnjački jezik |  |
| Glogovac | Albanski i Srpski jezik |  |
| Uroševac | Albanski i Srpski jezik |  |
| Kosovo Polje | Albanski i Srpski jezik |  |
| Gračanica | Albanski i Srpski jezik | Romski |
| Đakovica | Albanski i Srpski jezik |  |
| Gnjilane | Albanski i Srpski jezik | Turski |
| Elez Han | Albanski i Srpski jezik |  |
| Istok | Albanski i Srpski jezik | Bošnjački |
| Junik | Albanski i Srpski jezik |  |
| Kačanik | Albanski i Srpski jezik |  |
| Kamenica | Albanski i Srpski jezik |  |
| Klina | Albanski i Srpski jezik |  |
| Klokot | Albanski i Srpski jezik |  |
| Leposavić | Srpski jezik |  |
| Lipljan | Albanski i Srpski jezik |  |
| Mališevo | Albanski i Srpski jezik |  |
| Mamuša | Albanski i Srpski jezik |  |
| Južna Mitrovica | Albanski i Srpski jezik | Turski |
| Severna Mitrovica | Albanski i Srpski jezik |  |
| Novo Brdo | Albanski i Srpski jezik |  |
| Obilić | Albanski i Srpski jezik |  |
| Parteš | Albanski i Srpski jezik |  |
| Peć | Albanski, Srpski, Bošnjački jezik |  |
| Podujevo | Albanski, Srpski, jezik |  |
| Prizren | Albanski, Srpski, Bošnjački i Turski jezik | Romski |
| Priština | Albanski i Srpski jezik | Turski |
| Ranilug | Albanski i Srpski jezik |  |
| Orahovac | Albanski i Srpski jezik |  |
| Srbica | Albanski i Srpski jezik |  |
| Suva Reka | Albanski i Srpski jezik |  |
| Štimlje | Albanski i Srpski jezik |  |
| Štrpce | Albanski i Srpski jezik |  |
| Zubin Potok | Srpski jezik |  |
| Zvečan | Srpski jezik |  |
| Vitina | Albanski i Srpski jezik |  |
| Vučitrn | Albanski i Srpski jezik | Turski |

10.1 Online platforma tečaja na albanskom i srpskom jeziku na web stranicama opština Republike Kosovo

Prema potpisanom sporazumu između MALS-a i IOM-a u 11 opština Republike Kosovo uspostavljeni su online linkovi za tečaj na albasnkom i srpskom jeziku, međutim zainterdsovanih nije bilo. Opštine Gnjilane i Kamenica kao korisnice onlajn kursa, imali su 16 odnosno 750 ljudi koji su pohađali ovaj tačaj.

Takođe, može da se naglasi da MALS vrši amandamentiranje Administrativnog uputstva za određivanje procedura za sprovođenje jezika u opštinama (uspostavljena je radna grupa za izradu nacrta akta).

# PREPORUKE

* **Poštovanje ravnopravne rodne zastupljenosti** u svim organima, kako bi se postiglo zastupljenost od 50 % ( procenata) u opštinama, posebno u opštinama gde je rodna zastupljenost na nultom nivou: Ranilugu, Dragašu i Novom Brdu.
* **Uspostavljnaje opštinskog veća za zaštitu žrtava porodičnog nasilja na rodnoj osnovi u opštinama:** Elez Han, Istok, Parteš, Ranilug, Štrpce, Štimlje, Severna Mitrovica, Zvečan, Leposavić i Zubin Potok
* **Integrisanje rodno odgvornog budžetiranja u opštinama:** Štrpce, Zvečan, Parteš, Zubin Potok, Leposavić.
* **Izrada trogodišnjeg plana sa socijalno zbrinjavanje-stanovanje u opštinama**:Kamenica, Južna Mitrovica, Klokot, Zvečan, Priština, Parteš, Uroševac, Gnjilane, Prizren, Junik, Vitina, Dragaš, Peć, Leposavić, Štrpce, Severna Mitrovica, Vučitrn, Mališevo, Ranilug, Mamuša, Zubin Potok, Lipljan,
* **Vršiti profilisanje stručnjaka koji pružaju usluge reintegracije za održivo osnaživanje žrtava u opštinama: Leposavić, Zubin Potok i Zvečan.**
* **Subvencionisanje plaćanja za vrtiće za žrtve porodičnog nasilja i nasilja nad ženama u opštinama**: Dragaš, Leposavić, Peć, Klina, Zvečan, Parteš, Kačanik, Klokot, Elez Han, Suva Reka, Štrpce, Vitina, Mamuša, i Zubin Potok.
* **Uspostavljenje Tima za prava deteta u opštinama:** Dečani, Glogovac, Uroševac, Gračanica, Klina, Mališevo, Mamuša, Južna Mitrovica, Severna Mitrovica, Novo Brdo, Obilić, Priština, Prizren, Junik, Štrpce, Srbica, Potok Leposavić, Zubin , i Zvečan.
* **Imenovanje službenika za zaštitu od diskriminacije u opštinama:** Klina, Kačanik, Mamuša, Novo Brdo, Ranilug, Parteš, Zubin Potok Štrpce i Klokot.
* **Imenovanje dotičnog službenika za zaštitu prava deteta** Dečan, Glogovac, Kačanik, Klina, Mališevo, Mamuša, Obilić, Priština, Prizren, Junik, Srbica, Vitina, Severna Mitrovica, Leposavić, Zvečan, Parteš i Zubin Potok.
* **Funkcionalizacija Konsultativnog odbora za osobe sa invaliditetom u opštinama:** Ranilug, Obilić, Mamuša, Lipljan, Novo Brdo, Dečane, Dragaš, Klina, Peć, Srbica, Leposavić, Štrpce, Severna Mitrovica, Kamenica, Klokot, Istok, Podujevo, Prizren, Zvečan i Parteš.
* **Preuizmanje inicijativeod strane svih opština za Broajlovu azbuku i Znakovni jezik za slepu i gluvonemu decu.**
* **Uspostavljnaje opštinskog veća za zaštitu žrtava porodičnog nasilja na rodnoj osnovi u opštinama:** Elez Han, Istok, Parteš, Ranilug, Štrpce, Štimlje, Severna Mitrovica, Zvečan, Leposavić i Zubin Potok.
* **Zakon br. 04/2-218 o sprečavanju i suzbijanju trgovine ljudima i zaštiti žrtava trgovine ljudima**, daje lokalnim vlastima pravo, obavezuje odgovorne službenike za sprečavanje i borbu protiv trgovine ljudima, opštine su dužne da pokrenu kampanju podizanja svesti o sprečavanju trgovine ljudima.
* **Uspostavljanje lokalno akcionog odbora u opštinama:** Štrpce, Gračanica, Klokot, Mamuša, Podujevo, Priština, Klina, Istok, Prizren, Srbica, Vitina, Južna i Severna Mitrovica, Kosovo Polje i Peć.
* **Izrada Lokalno akcionog plana za reintegrisanje u opštinama:** Mališevo, Ranilug, Novo Brdo, Zubin Potok, Gračanica, Leposavić, Štrpce, Severna Mitrovica, Južna Mitrovica, Klokot, Prizren, Zvečan, Elez Han i Uroševac.
* **Izrada Lokalno akcionog plana za reintegrisanje zajednica Roma, Egipćana i Aškalija u opštinama:** Mališevo, Ranilug, Novo Brdo, Zubin Potok, Suva Reka, Peć, Leposavić, Štrpce, Severna i Južna Mitrovica, Kamenica, Vitina, Klokot, Podujevo, Obilić, Mamuša, Gnjilane, Zvečan, Lipljan;
* **Izrada Lokalno akcionog plana za sprečavanje napuštanja ne registrovanja školovanja nevećinske zajednice** (roma i aškalija) u svim opštinama osim u opštinama Orahovac i kosovo Polje.
* **Promovisanje što većeg broja centara za stručno osposbljavanje** za zajednice Roma, Aškalije i Egipćana.
* **Podrška devojkama zajednica Roma, Aškalija i Egipćana u raznim oblastima, uz podršku opštine i domaćih i stranih NVO-a**.

1. Budžet JLJPO-a za 2022. godinu, preuzeto je iz Zakona o budžetu, koji je usvojen od strane Skupštine Kosova i objavljen od strane nga Ministarstva finansija i transfera: <https://mf.rks-gov.net/page.aspx?id=1,16> [↑](#footnote-ref-1)